

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 57 513 204

Fax: 02 / 53 418 151

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

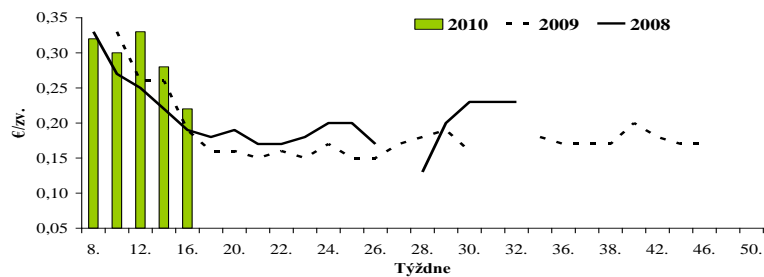
1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
Ponuka a ceny ovocia od výrobcov
2. Ceny zeleniny od výrobcov
3. ZEMIAKY
4. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
7. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
9. Cena uhoriek oslabila
Znížila sa cena banánov
10. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
11. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
Rusko je stále krajinou neobmedzených možností
Zrušený export zeleniny
12. Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
13. Ceny platené výrobcom ovocia v ČR
Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
14. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
Choroba ničí úrodu citrusov
Peru - prvý exportér biobanánov
Počasie znížilo úrodu citrusov
15. Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

ISSN 1336-4421

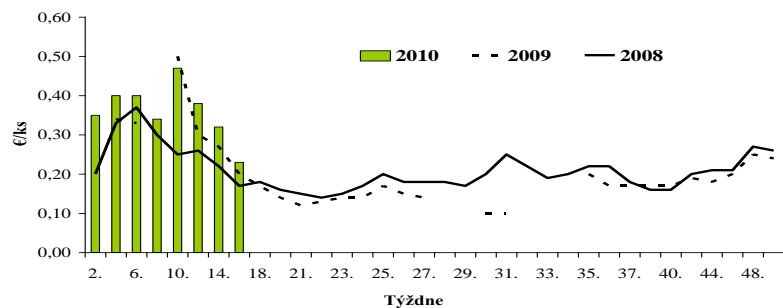
Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V 16. týždni v porovnaní s 14. týždňom 2010 ceny zeleniny padali. Priemerná nákupná cena reďkovky padla o 18,5 % na 0,22 €/zv. O 22,0 % na 0,92 €/kg klesla aj cena rýchlených šalátových uhoriek. Výrazne sa znížila sa aj cena hlávkového šalátu od domácich pestovateľov (- 28,1 % na 0,23 €/ks). Priemerná cena lahôdkovej cibulky oslabila o 21,4 % (0,22 €/zv.). V ponuke boli aj rajčiaky, ale ich cenu pre malý počet hlásení neuvádzame. PPA - ATIS

Vývoj cien cibulky lahôdkovej od výrobcov



Vývoj cien hlávkového šalátu od výrobcov



Ponuka a ceny ovocia od výrobcov

V 16. týždni 2010 už viacerí pestovatelia jablká vypredali a niektorí predávali jablká, ktoré nakúpili od iných producentov. Najviac sa predávali jablká v malých množstvách, pri predaji vo väčších množstvách pre hypermarkety sa jablká predávali po 0,23 €/kg. Len veľmi malé množstvá jablák sa predávali na spracovanie. Vzhľadom na malý počet hlásení ceny jablák neuvádzame. PPA – ATIS

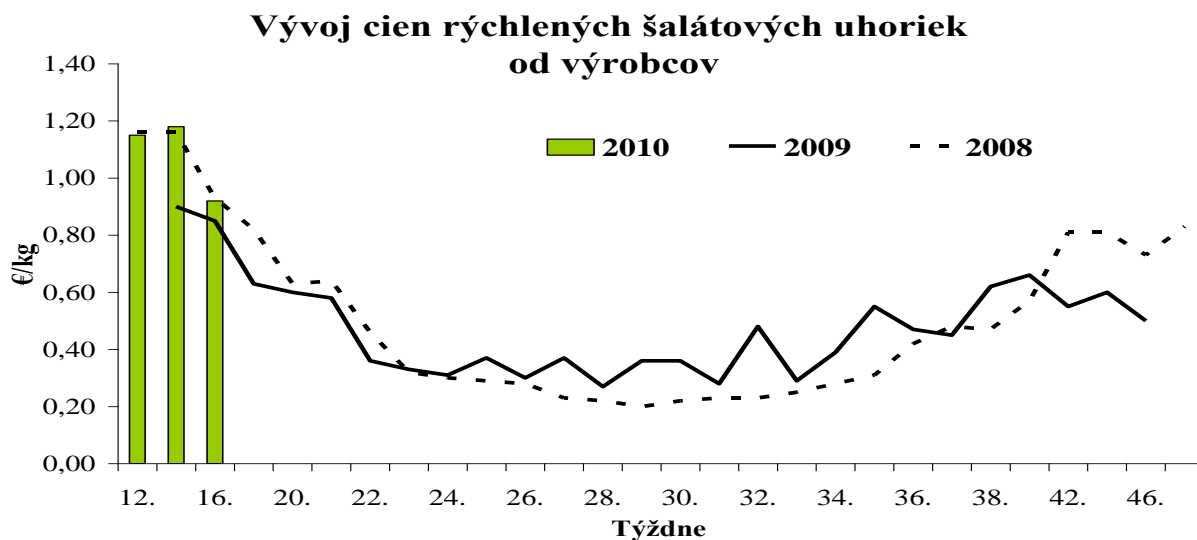
Ceny zeleniny od výrobcov

Ceny sa zisťovali v dňoch 19. – 22. 4. 2010

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
					16. týž. 10 €/m. j.	14. týž. 10 €/m. j.	
Red'kovka / zv.	Minimálna	0,20	-	-	0,20	0,20	
	Maximálna	0,30			0,30	0,32	-0,02
	Priemerná	0,22			0,22	0,27	-0,05
Uhorky rýchléné	Minimálna	0,90	-	*1	0,75	1,00	-0,25
	Maximálna	1,00			1,00	1,95	-0,95
	Priemerná	0,98			0,92	1,18	-0,27
Šalát hlávkový / ks	Minimálna	0,13	-	-	0,13	0,20	-0,07
	Maximálna	0,30			0,30	0,60	-0,30
	Priemerná	0,23			0,23	0,32	-0,09
Cibuľa / zv.	Minimálna	0,20	-	-	0,20	0,20	
	Maximálna	0,25			0,25	0,40	-0,15
	Priemerná	0,22			0,22	0,28	-0,07

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)



ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 15. týždeň sa zisťovali v dňoch 19. - 21. 4. 2010

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso €/100 kg	Sso €/100 kg	Vso €/100 kg	SR spolu		Vývoj cien			
					15. týždeň 2010	14. týždeň 2010	15 t./14. t. 2010		15. t. 2010/15. t. 2009	
					€/100 kg	€/100 kg	€/100 kg	€/100 kg	%	€/100 kg
Zemiaky spolu 25-kg	Min.	10,00	*1	15,00	10,00	8,00	2,00	25,0	-2,00	-16,7
	Max.	18,00		15,00	18,00	17,64	0,36	2,0	-8,56	-32,2
	Priem.	15,99		15,00	15,66	12,04	3,62	30,1	-1,62	-9,4
	Očak.	15,99		15,00	15,66	12,26			x	x

 Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistených v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Odbytové ceny zemiakov

Ceny za 16. týždeň sa zisťovali v dňoch 19. - 22. 4. 2010

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, bez DPH

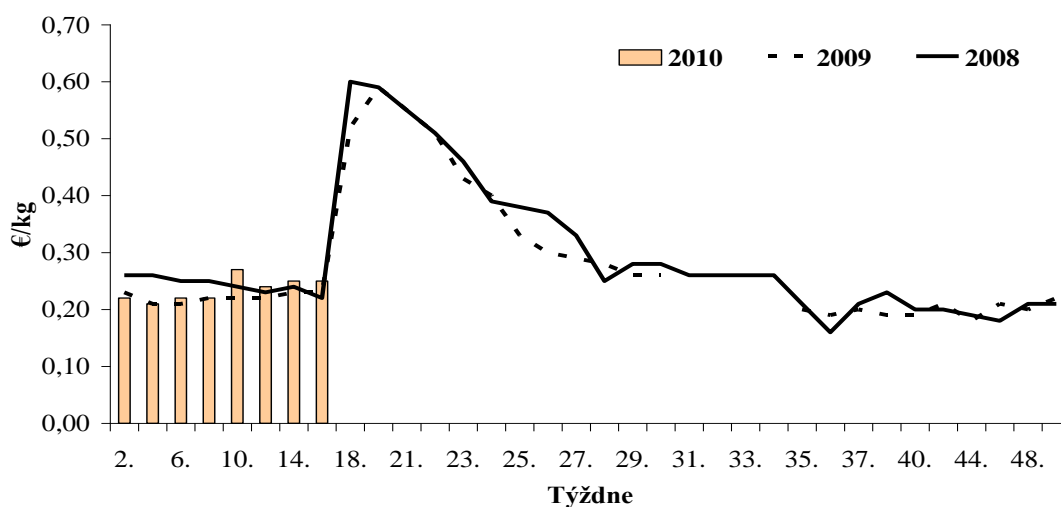
Názov produktu	Cena	Bao	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
						16. týž. 10 €/m. j.	14. týž. 10 €/m. j.	
Zemiaky	Minimálna	*1	-	*1	*1	0,20	0,20	0,01
	Maximálna					0,24	0,24	
	Priemerná					0,22	0,21	
Zemiaky imp.	Minimálna	*1	0,22	0,20	*1	0,20	0,20	
	Maximálna		0,30	0,22		0,30	0,30	
	Priemerná		0,25	0,22		0,25	0,25	

 Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj),

*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Vývoj cien zemiakov z dovozu vo veľkoobchode



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 19. – 22. 4. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
						16. t. 10 €/m. j.	14. t. 10 €/m. j.	
Petržlen	Minimálna	*1	*1	-	-	1,10	0,90	0,20
	Maximálna					1,50	1,55	-0,05
	Priemerná					1,35	1,35	
Red'kovka / zv.	Minimálna	0,35	*1	*1	*1	0,33	0,30	0,03
	Maximálna	0,38				0,43	0,45	-0,02
	Priemerná	0,36				0,36	0,36	
Mrkva praná import	Minimálna	0,35	*1	0,29	0,29	0,29	0,29	
	Maximálna	0,50		0,39	0,38	0,50	0,50	
	Priemerná	0,41		0,33	0,35	0,36	0,38	-0,02
Petržlen import	Minimálna	*1	*1	*1	1,21	1,19	1,10	0,09
	Maximálna				1,30	1,55	1,50	0,05
	Priemerná				1,25	1,38	1,35	0,02
Paštrnák import	Minimálna	-	*1	*1	*1	0,56	0,53	0,03
	Maximálna					0,95	0,85	0,10
	Priemerná					0,70	0,69	0,02
Zeler import	Minimálna	0,65	*1	0,58	0,65	0,58	0,53	0,05
	Maximálna	0,70		0,65	1,03	1,03	0,80	0,23
	Priemerná	0,68		0,63	0,78	0,71	0,63	0,08
Červená repa	Minimálna	0,40	*1	0,28	0,28	0,28	0,24	0,04
	Maximálna	0,43		0,32	0,34	0,43	0,40	0,03
	Priemerná	0,41		0,30	0,32	0,34	0,33	0,01
Red'kev biela import	Minimálna	*1	0,85	*1	0,69	0,69	0,80	-0,11
	Maximálna		1,10		0,93	1,50	1,50	
	Priemerná		1,00		0,81	1,13	1,08	0,05
Kapusta kvasená	Minimálna	0,58	0,46	*1	*1	0,40	0,37	0,03
	Maximálna	0,60	0,67			0,67	0,58	0,09
	Priemerná	0,59	0,54			0,53	0,51	0,02
Kaleráb / ks	Minimálna	*1	*1	*1	-	0,45	0,45	
	Maximálna					0,55	0,58	-0,03
	Priemerná					0,51	0,53	-0,02
Kapusta hlávková biela imp.	Minimálna	0,40	0,33	0,32	0,36	0,32	0,31	0,40
	Maximálna	0,45	0,42	0,35	0,41	0,45	0,50	0,45
	Priemerná	0,42	0,38	0,33	0,38	0,38	0,38	0,42
Kapusta hlávková červ. imp.	Minimálna	0,44	*1	0,38	0,42	0,38	0,35	0,44
	Maximálna	0,52		0,39	0,44	0,52	0,50	0,52
	Priemerná	0,47		0,38	0,43	0,44	0,41	0,47
Kaleráb import / ks	Minimálna	*1	*1	*1	0,57	0,45	0,32	0,13
	Maximálna				0,60	0,66	0,65	0,01
	Priemerná				0,58	0,58	0,52	0,05

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 19. – 22. 4. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
						16. t. 10 €/m. j.	14. t. 10 €/m. j.	
Kaleráb import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	0,25	0,25	
	Maximálna					0,40	0,50	-0,10
	Priemerná					0,35	0,36	-0,01
Kel	Minimálna	0,85	0,72	0,73	0,85	0,72	0,67	0,05
	Maximálna	1,10	1,00	0,90	0,98	1,10	1,10	
	Priemerná	0,91	0,87	0,79	0,91	0,87	0,88	-0,01
Karfiol / ks import	Minimálna	1,40	1,25	0,92	0,90	0,90	1,14	-0,24
	Maximálna	1,56	1,50	1,40	1,42	1,56	1,85	-0,29
	Priemerná	1,47	1,38	1,24	1,24	1,33	1,40	-0,07
Brokolica import	Minimálna	*1	1,00	0,85	*1	0,85	0,75	0,10
	Maximálna		1,88	1,13		1,95	1,25	0,70
	Priemerná		1,38	1,03		1,23	1,14	0,09
Uhorky	Minimálna	1,30	-	*1	*1	1,15	1,30	-0,15
	Maximálna	1,55				1,55	1,95	-0,40
	Priemerná	1,40				1,29	1,48	-0,19
Rajčiaky import	Minimálna	1,35	1,30	1,18	1,44	1,18	1,23	-0,05
	Maximálna	1,80	2,19	1,50	1,70	2,19	2,30	-0,11
	Priemerná	1,66	1,76	1,38	1,53	1,58	1,81	-0,23
Paprika PCR	Minimálna	1,95	1,55	1,86	2,20	1,55	1,89	-0,34
	Maximálna	2,45	2,69	2,23	2,52	2,69	2,65	0,04
	Priemerná	2,22	2,31	2,08	2,39	2,25	2,24	0,01
Paprika červená	Minimálna	*1	3,29	2,89	3,64	2,89	2,95	-0,06
	Maximálna		3,90	3,60	3,90	3,90	3,85	0,05
	Priemerná		3,66	3,13	3,78	3,42	3,38	0,03
Uhorky šalátové import	Minimálna	*1	0,79	0,94	*1	0,76	0,85	-0,09
	Maximálna		1,20	0,95		1,55	1,78	-0,23
	Priemerná		1,00	0,95		1,09	1,30	-0,21
Cukína import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	1,20	2,20	-1,00
	Maximálna					2,95	3,05	-0,10
	Priemerná					2,06	2,72	-0,67
Baklažán import	Minimálna	1,85	*1	*1	*1	1,50	1,99	-0,49
	Maximálna	2,70				2,70	2,85	-0,15
	Priemerná	2,17				1,96	2,20	-0,25
Šalát hlávkový / ks	Minimálna	0,33	*1	*1	0,35	0,30	0,30	
	Maximálna	0,55			0,48	0,55	0,70	-0,15
	Priemerná	0,43			0,41	0,41	0,53	-0,12
Šalát hlávkový import / ks	Minimálna	*1	*1	*1	*1	0,39	0,40	-0,01
	Maximálna					1,09	0,65	0,44
	Priemerná					0,68	0,55	0,13

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

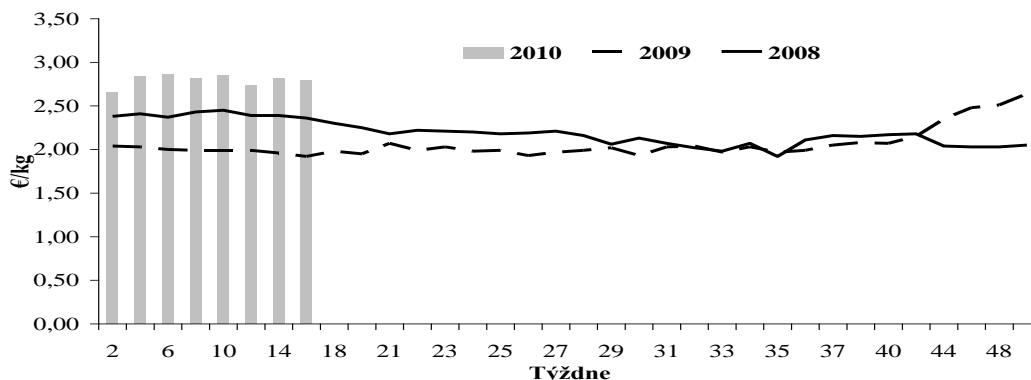
Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 19. – 22. 4. 2010

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
						16. t. 10 €/m. j.	14. t. 10 €/m. j.	
Šalát Padový import / ks	Minimálna	-	*1	*1	0,92	0,70	1,00	-0,30
	Maximálna				1,10	1,10	1,28	-0,18
	Priemerná				1,01	0,85	1,11	-0,25
Kapusta pekinská import	Minimálna	0,70	0,80	0,79	*1	0,70	0,42	0,28
	Maximálna	1,15	0,99	0,82		1,15	0,85	0,30
	Priemerná	0,87	0,91	0,80		0,85	0,67	0,18
Cibuľa / zv.	Minimálna	0,33	*1	*1	*1	0,30	0,35	-0,05
	Maximálna	0,40				0,40	0,55	-0,15
	Priemerná	0,38				0,37	0,45	-0,08
Cibuľa import / zv.	Minimálna	*1	*1	*1	-	0,38	0,43	-0,05
	Maximálna					0,65	0,65	
	Priemerná					0,49	0,51	-0,02
Cibuľa import	Minimálna	0,50	*1	0,55	0,55	0,50	0,36	0,14
	Maximálna	0,70		0,63	0,60	0,70	0,63	0,07
	Priemerná	0,56		0,59	0,58	0,57	0,53	0,04
Cibuľa červená import	Minimálna	-	*1	*1	*1	0,47	0,46	0,01
	Maximálna					0,65	0,61	0,04
	Priemerná					0,53	0,52	
Cesnak import	Minimálna	2,80	2,45	2,49	2,55	2,45	2,42	0,03
	Maximálna	3,25	2,89	2,99	3,05	3,25	3,25	
	Priemerná	3,00	2,71	2,71	2,73	2,79	2,82	-0,03
Pór import	Minimálna	1,35	0,75	0,95	0,98	0,75	0,99	-0,24
	Maximálna	1,95	1,20	1,05	1,20	1,95	1,95	
	Priemerná	1,52	1,02	1,00	1,13	1,16	1,53	-0,37
Šampiňóny voľne ložené	Minimálna	2,10	1,75	*1	1,67	1,67	1,63	0,04
	Maximálna	2,25	2,00		2,00	2,30	2,30	
	Priemerná	2,17	1,91		1,84	2,04	2,04	

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Vývoj cien dovozového cesnaku vo veľkoobchode


Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 19. – 22. 4. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
						16. t. 10 €/m. j.	14. t. 10 €/m. j.	
Golden Delicious >70 mm	Minimálna	*1	-	*1	*1	0,66	0,39	0,27
	Maximálna					0,80	0,80	
	Priemerná					0,74	0,65	0,08
Golden Delicious 65 - 70 mm	Minimálna	*1	*1	*1	-	0,40	0,60	-0,20
	Maximálna					0,70	0,70	
	Priemerná					0,55	0,65	-0,10
Idared 65 - 70 mm	Minimálna	*1	*1	*1	-	0,50	*1	
	Maximálna					0,60		
	Priemerná					0,55		
Golden Delicious import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	0,42	0,42	
	Maximálna					0,81	0,85	-0,04
	Priemerná					0,63	0,62	0,02
Idared import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	0,28	0,28	
	Maximálna					0,80	0,85	-0,05
	Priemerná					0,50	0,50	
Hrušky import	Minimálna	*1	0,69	0,96	-	0,69	0,52	0,17
	Maximálna		1,39	1,20		1,70	1,49	0,21
	Priemerná		1,21	1,05		1,17	1,16	0,02
Nektárinky import	Minimálna	-	*1	*1	*1	2,69	2,89	-0,20
	Maximálna					3,70	3,70	
	Priemerná					3,10	3,20	-0,10
Hrozno stolové biele imp.	Minimálna	*1	*1	2,18	*1	2,10	1,59	0,51
	Maximálna			2,69		2,80	3,10	-0,30
	Priemerná			2,42		2,37	2,51	-0,14
Hrozno stolové modré imp.	Minimálna	*1	*1	*1	-	1,87	1,85	0,02
	Maximálna					2,85	2,85	
	Priemerná					2,20	2,07	0,14
Hrozno stolové červené imp.	Minimálna	*1	1,65	1,68	*1	1,65	1,93	-0,28
	Maximálna		2,50	2,40		2,50	2,50	
	Priemerná		2,13	2,08		2,21	2,16	0,04
Pomaranče	Minimálna	*1	0,55	0,55	*1	0,55	0,49	0,06
	Maximálna		0,95	0,76		1,20	1,20	
	Priemerná		0,80	0,69		0,79	0,79	
Citróny	Minimálna	*1	*1	0,65	*1	0,65	0,69	-0,04
	Maximálna			0,92		1,20	1,20	
	Priemerná			0,81		0,88	0,86	0,01
Mandarínky	Minimálna	*1	*1	0,78	*1	0,78	0,70	0,08
	Maximálna			1,19		1,40	1,40	
	Priemerná			0,97		1,12	0,98	0,13

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

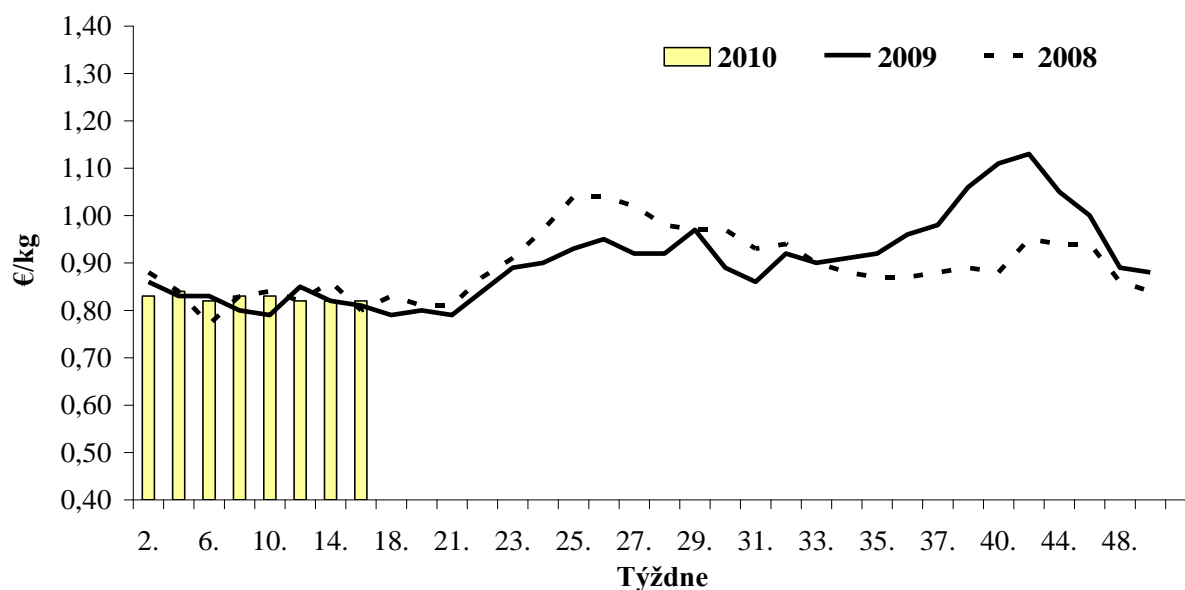
Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 19. – 22. 4. 2010

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
						16. t. 10 €/m. j.	14. t. 10 €/m. j.	
Grapefruity biele	Minimálna	*1	*1	0,67	*1	0,67	0,66	0,01
	Maximálna			0,75		0,95	1,19	-0,24
	Priemerná			0,71		0,82	0,82	
Grapefruity ružové	Minimálna	*1	*1	0,58	*1	0,58	0,58	
	Maximálna			0,82		0,95	1,19	-0,24
	Priemerná			0,72		0,83	0,84	-0,01
Banány	Minimálna	*1	0,85	0,79	*1	0,79	0,88	-0,09
	Maximálna		0,95	0,99		1,10	1,10	
	Priemerná		0,89	0,91		0,95	1,01	-0,06
Kivi / voľne ložené	Minimálna	*1	*1	*1	*1	0,95	0,79	0,16
	Maximálna					1,40	1,40	
	Priemerná					1,11	1,06	0,05
Kivi košík	Minimálna	*1	0,75	0,73	*1	0,73	0,69	0,04
	Maximálna		0,90	0,88		1,10	1,15	-0,05
	Priemerná		0,85	0,81		0,88	0,90	-0,01
Kivi / platóny	Minimálna	*1	*1	*1	-	0,98	0,98	
	Maximálna					1,40	1,40	
	Priemerná					1,21	1,16	0,05
Ananás import / ks	Minimálna	-	*1	*1	*1	0,79	0,76	0,03
	Maximálna					2,00	2,20	-0,20
	Priemerná					1,41	1,28	0,14

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Vývoj cien grapefruitov bielych vo veľkoobchode


Cena uhoriek oslabila

V 16. týždni 2010 v porovnaní s 14. týždňom sa odbytové ceny **koreňovej zeleniny** menili nerovnomerne. Ceny domáceho petržlenu a reďkovky sa nezmenili. Priemerná cena importovanej mrkvy klesla o 5,3 % na 0,36 €/kg. Cena petržlenu z dovozu stúpla o 2,2 % na 1,38 €/kg, pri paštrnáku o 1,4 % na 0,70 €/kg. Cena bielej reďkvi sa zvýšila o 4,6 % na 1,13 €/kg.

Ceny **hlúbovej zeleniny** kolísali: cena domácej kvasenej kapusty stúpla o 3,9 % (0,53 €/kg). Oslabila len cena domáceho kusového kalerábu (-3,8 %, 0,51 €/ks) a naopak, až o 11,5 % sa zvýšila cena importovaného kalerábu (0,58 €/ks). O 5,0 % na 1,33 €/ks oslabila cena karfiolu z importu. Priemerná cena brokolice sa zvýšila o 7,9 % (1,23 €/ks).

V 16. týždni klesli ceny **plodovej zeleniny**: cena domácich šalátových uhoriek oslabila o 12,8 % (1,29 €/kg) a cena uhoriek z dovozu klesla o 16,2 % (1,09 €/kg). Znížila sa aj cena rajčiakov z importu (-12,7 %, 1,58 €/kg). Pri červenej paprike cena stúpla o 1,2 % na 3,42 €/kg. Cena papriky PCR sa zvýšila len mier-

ne (0,4 %, 2,25 €/kg). Priemerná cena baklažánu klesla o 10,9 % na 1,96 €/kg.

Ceny **listovej zeleniny** kolísali: cena domáceho hlávkového šalátu v porovnaní s 14. týždňom padla až o 22,6 % (0,41 €/ks) a priemerná cena ľadového šalátu z importu oslabila až o 23,4 % na 0,85 €/ks. Výrazne, o 26,9 percenta stúpla cena kapusty pekinskej (0,85 €/kg).

Ceny **cibuľovej zeleniny** sa menili nerovnomerne: veľkoobchodná cena domácej lahôdkovej cibule oslabila o 17,8 % na 0,37 €/zv. a cena cibule z dovozu o 3,9 % na 0,49 €/zv. Priemerná odbytová cena dovozovej suchej cibule stúpla o 7,5 % na 0,57 €/kg. Odbytová cena cesnaku z dovozu mierne oslabila (-1,1 %, 2,79 €/kg). O 24,2 % na 1,16 €/kg padla cena dovozového póru.

Priemerná odbytová cena **zemiakov** z domácej produkcie sa v porovnaní s 14. týždňom zvýšila o 4,8 % (0,22 €/kg), odbytová cena zemiakov z importu sa stabilizovala (0,25 €/kg) a cena skorých zemiakov z dovozu sa pohybovala od 0,64 do 0,70 €/kg.

PPA - ATIS

Znížila sa cena banánov

V 16. týždni 2010 sa v ponuke veľkoobchodov ceny domácich **jablík** 1. triedy pohybovali v rozpätí od 0,40 €/kg do 0,89 €/kg.

Odbytová cena jablík 1. triedy odrody Golden Delicious >70 mm z domácej produkcie stúpla na 0,74 €/kg (13,8 %). O 1,6 % na 0,63 €/kg stúpla cena odrody Golden Delicious z dovozu. Priemerná cena jablík Idared z importu sa stabilizovala (0,50 €/kg).

Odbytová cena dovozových **hrušiek** v 16. týždni mierne posilnila (0,9 %, 1,17 €/kg).

V 16. týždni klesla priemerná cena bieleho **stolového hrozna** z dovozu o -5,6 % na 2,37 €/kg a cena červeného hrozna stúpla o 2,3 % na 2,20 €/kg.

Pri **citrusových plodoch** sa stabilizovali ceny pomarančov (0,79 €/kg). Priemerné ceny mandarínok a citrónov sa zvýšili (14,3 % a 2,3 %). Odbytové ceny bielych grapefruitov sa stabilizovali (0,82 €/kg) a ceny ružových sa mierne znížili (-1,2 %, 0,83 €/kg).

Oslabila priemerná odbytová cena **banánov** (-5,69 %, 0,95 €/kg).

Cena **kivi** voľne ložených stúpla o 4,7 % (1,11 €/kg), pri balených v košíku sa znížila (-2,2 % na 0,88 €/košík), a pri kivi balených v platónoch cena posilnila (4,3 %) na 1,21 €/kg.

Odbytová cena **ananásu** sa zvýšila o 10,2 percenta na 1,41 €/ks.

PPA - ATIS

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 15. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	15. t. / 13. t. 2010 v Kč	15. t. / 13. t. 2010 v %
Zeler	kg	-	-	*1	-	-
Cibuľa	kg	-	-	*1	-	-
Red'kovka	zv.	-	-	*1	-	-
Šalát hlávkový	ks	-	-	*1	-	-
Kapusta biela	kg	-	-	*1	-	-
Kapusta červená	kg	-	-	*1	-	-

 Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 8/2010, *1- menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 15. 4. 2010, 1 EUR = 25,085 CZK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 15. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácej produkcie				z dovozu			
		min.	max.	priem.	±15. t. / 13. t.	min.	max.	priem.	±15. t. / 13. t.
Brokolica	ks			*1		28,50	32,50	29,60	- 5,60
Zeler	kg			*1		16,50	19,70	18,40	+ 1,70
Cibuľa žltá	kg			*1		12,50	18,10	16,00	+ 1,20
červená	kg			*1		13,30	16,30	14,50	+ 0,50
lahôdková	zv.			*1		10,70	14,70	12,20	+ 0,40
Cukína	kg			*1		48,00	83,90	60,20	
Cesnak	kg			*1		65,00	90,00	79,70	+ 0,20
Červená repa	kg			*1		7,50	10,90	9,00	+ 0,60
Kel hlávkový	kg			*1		9,50	24,00	17,00	- 2,60
Kaleráb	ks			*1		12,90	17,90	15,40	- 0,20
Karfiol	ks			*1		23,60	33,30	30,00	- 2,80
Mrkva	kg			*1		7,50	11,60	9,70	+ 0,70
Uhorky šalátové	kg			*1		17,90	33,90	25,60	- 3,70
Paprika biela	kg			*1		58,50	81,00	71,40	+ 5,10
červená	kg			*1		79,00	99,50	94,60	+ 5,80
zelená	kg			*1		44,30	71,50	55,10	- 8,10
Pór	kg			*1		44,10	52,00	48,20	- 0,30
Rajčiaky	kg			*1		17,90	39,90	26,90	- 9,80
strapcové	kg			*1		44,00	49,90	47,50	
Red'kev biela	kg			*1		11,20	20,20	14,60	
Red'kovka červ.	zv.			*1		6,50	13,50	10,00	- 2,20
Šalát farebný	ks			*1		19,50	20,90	20,50	+ 0,60
hlávkový	ks			*1		8,50	22,50	12,60	- 6,50
Padový	ks			*1		17,20	32,90	23,40	- 6,70
Kapusta biela	kg			*1		6,90	9,60	8,90	- 0,20
červená	kg			*1		9,90	13,30	11,70	+ 1,00
kvas. bal.	ks	8,00	13,40	9,60		8,30	14,50	10,40	
kvas. voľná	kg	12,50	19,20	15,30		11,00	12,50	11,70	
pekínská	kg			*1		18,50	23,80	20,70	+ 3,50
Šampiňóny	kg			*1		47,90	56,00	51,30	

 Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 8/2010, *1- menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 15. 4. 2010, 1 EUR = 25,085 CZK

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
Ceny sa zisťovali v 16. týždni 2010
Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	120	120	100	85
Petržlen	kg	450	480	450	520
Zeler	kg	80	110	240	70
Červená repa	kg	-	100	110	-
Kapusta hlávk. biela	kg	120	150	90	95
Kapusta hl. červená	kg	160	160	120	125
Kaleráb	kg	120	80	130	100
Kel	kg	-	140	190	-
Rajčiaky	kg	600	580	640	585
Paprika	kg	600	-	600	-
Uhorky šalátové	kg	300	340	320	280
Šalát hlávkový	ks	100	120	110	90
Špenát	kg	-	-	480	220
Cibuľa žltá	kg	140	100	145	150
červená	kg	160	150	180	140
Pór	kg	120	-	-	80
Cesnak	kg	1 000	950	1 000	850
Šampiňóny	kg	500	480	-	400
Zemiaky	kg	53	57	60	65
Skoré zemiaky	kg	-	-	-	600

Zdroj: AKI – PAIR
Kurz ECB ku dňu 21. 4. 2010, 1 EUR = 264,13 HUF
Rusko je stále krajinou neobmedzených možností

V dňoch 13. až 15. apríla sa v Ruskom Sankt Peterburgu konala prezentácia firmy FRESH, na ktorej sa zúčastnilo viac ako 250 delegátov z 25 krajín sveta, pričom vyše 60 % zúčastnených boli domáci podnikatelia.

Podľa prezidenta európskeho spoločenstva pre čerstvé ovocie a zeleninu (Freshfel) Ramona Reya prežíva Rusko obdobie rýchleho rozvoja, pričom trh za posledných desať rokov vzrástol až o 400 %. V nasledujúcich piatich rokoch možno očakávať ďalšie zdvojnásobenie jeho rozvoja, čo je pre exportérov, ktorí majú záujem v Rusku podnikat', dobrá správa.

EÚ exportuje na ruský trh každý rok viac ako 200 mil. t čerstvého ovocia a zeleniny, pričom z EÚ sa do Ruska sa exportujú produkty najvyššej kvality.

Podľa spoločnosti Planet Retail, ktorá analyzuje maloobchodný trh, má Rusko záujem do roku 2020 byť na 80 % sebestačné v produkcii ovocia a zeleniny. *fruchtportal*

Grécka, Francúzska a mnohých ďalších krajín. Exportérom vrátili 20 tis. t zničeného tovaru, pričom 200 tis. t tovaru, ktorý nepodlieha skaze (textílií, chirurgických nástrojov a pod.) sa uskladní. *fruchtportal*

Zrušený export zeleniny

Indickí exportéri zeleniny stratili doteraz 160 mil. rupií po zrušení letov transportných lietadiel do Európy kvôli vulkanickému prachu z islandskej sopky.

Lety boli zrušené do Nórska, Nemecka, Spojeného kráľovstva, Švédska, Talianska,

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 13. – 15. 4. 2010

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Zielona Góra	
		15. 4. 2010		13. 4. 2010		14. 4. 2010		14. 4. 2010	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
<i>Domáca produkcia</i>									
Červená repa	kg	0,80	1,00	0,70	0,90	0,60	0,80	0,90	0,90
Cibuľa biela	kg	1,75	2,20	1,80	1,87	1,40	1,80	1,66	1,80
Kapusta biela	kg	0,80	1,10	1,00	1,00	0,88	1,00	0,96	1,00
Mrkva	kg	0,75	1,30	0,70	0,90	1,00	1,40	0,80	1,00
Uhorky poľné	kg	3,75	4,20	-	-	-	-	-	-
Uhorky dlhé	kg	7,00	8,00	8,00	8,00	-	-	6,50	9,00
Uhorky krátke	kg	4,00	4,75	4,50	5,00	4,00	4,40	-	-
Petržlen	kg	4,50	6,00	4,00	6,00	3,00	4,00	4,00	4,80
Rajčiaky	kg	7,00	9,20	7,50	9,17	9,00	9,17	-	-
Pór	kg	4,00	5,00	4,00	5,00	3,40	6,00	-	-
Red'kovka	zv.	1,75	2,10	-	-	1,40	1,50	1,00	2,20
Šalát	ks	3,00	4,12	2,30	3,50	2,00	2,50	2,90	3,00
Zeler	kg	2,00	2,50	2,20	3,40	1,80	2,20	2,40	3,50
Zemiaky		0,80	1,00	0,66	1,00	0,53	0,60	0,66	0,80
Šampiňóny	kg	4,00	5,00	4,00	5,00	4,50	5,00	4,80	4,80
<i>Dovoz</i>									
Cibuľa biela	kg	1,50	1,80	-	-	-	-	-	-
Cesnak	ks	-	-	9,50	16,00	9,60	12,00	12,00	12,00
Karfiol	ks	5,00	7,00	5,50	6,00	5,00	6,00	6,00	6,00
Mrkva	kg	-	-	-	-	1,10	1,40	-	-
Uhorky dlhé	kg	-	-	-	-	-	-	4,40	4,80
Paprika červ.	kg	16,50	18,00	16,00	18,00	12,40	16,00	14,00	16,00
Paprika zelená	kg	13,00	15,00	-	-	10,00	12,00	14,00	14,00
Paprika žltá	kg	16,50	18,00	-	-	13,00	16,00	-	-
Rajčiaky	kg	5,20	6,00	-	-	7,50	10,00	7,66	9,00
Pór	kg	5,00	6,00	-	-	5,00	5,60	-	-
Red'kovka	zv.	1,55	1,80	1,50	2,00	1,40	1,75	-	-
Šalát	ks	3,50	4,50	4,00	6,00	3,00	3,50	-	-
Zemiaky	kg	0,80	1,00	-	-	0,64	0,80	-	-
Zemiaky skoré	kg	2,00	2,75	1,90	2,80	2,20	2,40	-	-

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 15. 4. 2010, 1 EUR = 3,8583 PLN

Ceny platené výrobcom ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 15. – 16. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Vývoj priemernej CPV 16. t./15. t. v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jonagold	V.	10,00	15,00	11,90	+ 5,9
	I.	8,00	13,00	9,60	+ 2,4
Gloster	V.	-	-	-	-
	I.	11,00	13,00	12,10	
Golden Delic.	V.	7,00	15,00	11,50	- 2,4
	I.	5,00	13,00	9,30	+ 1,7
Goldstar	V.	-	-	-	-
	I.	6,00	10,00	8,00	-
Idared	V.	8,00	13,50	10,20	- 0,9
	I.	6,00	11,00	8,30	+ 1,3
Melrose	V.	-	-	-	-
	I.	7,00	8,00	7,30	-
Topaz	V.	-	-	-	-
	I.	8,00	10,00	-	-

 Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 8/2010

Kurz ECB ku dňu 22. 4. 2010, 1 EUR = 25,365 CZK

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 16. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablká Idared D.	7,50	11,00	9,70	10,00	17,70	12,30
Golden D. imp.	11,30	17,10	14,30	13,90	19,90	17,00
Idared imp.	6,80	10,90	9,70	7,40	12,80	10,80
Jonagold imp.	11,50	13,50	12,50	10,00	18,50	15,40
Hrušky import	22,20	29,90	26,30	18,00	37,90	30,70
Jahody import /250 g	14,50	17,50	16,50	17,70	25,60	23,30
Hrozno biele import	57,60	50,80	35,00	72,30	59,30	57,60
Hrozno modré import	59,30	50,40	54,30	69,40	63,30	59,30
Banány	22,90	19,20	18,90	27,00	24,20	22,90
Citrony	18,20	16,10	15,90	23,00	20,90	18,20
Grapefruity biele	18,00	16,00	21,00	22,00	21,50	18,00
Grapefruity červené	15,90	14,50	14,70	20,90	17,80	15,90
Mandarínky	15,20	25,60	21,50	18,40	30,30	26,20
Pomaranče	10,00	18,20	14,40	11,20	21,20	17,10
Ananás ks	15,90	49,60	28,60	19,10	58,40	32,70
Kivi voľné	-	-	*1	24,50	32,50	27,50
Kivi ks	-	-	*1	2,40	4,30	3,20

 Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 8/2010

Kurz ECB ku dňu 22. 4. 2010, 1 EUR = 25,365 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje), D – domáce

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 16. týždni 2010

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Keckskemét	Miskolc	Szeged
Jablká					
Golden Delicious	kg	120	60	120	135
Idared	kg	100	70	100	90
Jonagored	kg	-	80	130	-
Jonagold	kg	-	75	100	110
Jonathan	kg	80	-	70	-
Starking	kg	-	100	-	150
Hrušky Alex. / Boskova	kg	-	350	-	-
Orechy	kg	1 200	1 400	800	1 400

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 21. 4. 2010, 1 EUR = 264,13 HUF

Choroba ničí úrodu citrusov

V Kostarike ničí tisíce akrov plantáží citrusov choroba, ktorá zapríčiňuje nerovnomerné dozrievanie plodov. Choroba, ktorú nazvali Žltý Drak, alebo Huanglongbing (HLB) sa rozšírila najmä v severnej časti krajiny.

Z infikovaného stromu opadáva dozreté ovocie, baktéria spôsobí až rozpadnutie napadnutého stromu, pričom sa veľmi ťažko identifikuje.

Poškodených je už 27 tis. akrov plantáží, na ktorých sa pestujú najmä pomaranče na šťavu. Chorobu prenáša voš parazitujúca na listoch (Psylloidea), ktorá urýchľuje prenos choroby. Prvým miestom, kde sa choroba rozšírila, bol štát Belize, ale podľa oficiálnych správ je už v Hondurase a Nikarague.

fruchtportal

Peru - prvý exportér biobanánov

V regióne Piura v severnej oblasti Peru sa budú celoročne pestovať biobanány, potvrdil to prezident zväzu pestovateľov banánov Dante Moreno. Pestovateľské plochy dosiahli už 5 tis. ha a každý rok pribúdajú.

Banány pestované zvyčajným spôsobom sa predávajú po 2 USD za kartón a biobanány

môžu stáť 4 USD a viac. Týždenná produkcia môže dosiahnuť až 80 kontajnerov. Podľa najnovších informácií 85 % banánov z Peru sa pestuje biologicky. V roku 2009 bol príjem za biobanány 52,3 mil. dolárov, čo bolo o 14,8 % viac ako v roku 2008.

fruchtportal

Počasia znížilo úrodu citrusov

Podľa údajov Spoločenstva producentov citrusov v Maroku znížili v tomto roku nezvyčajne silné dažde export citrusov. Dažde poškodili aj ovocné stromy, čo zníži aj úrodu v nasledujúcich rokoch.

Na začiatku sezóny v októbri 2009 sa export citrusov odhadoval na 532 tis. t, ale po

ničivých dažďoch a záplavách sa export znížil na 460 tis. t.

Citrusové plody patria medzi najvýznamnejší exportný artikel, pričom Maroko je štvrtým najväčším exportérom citrusov v regióne Stredozemného mora po Španielsku, Turecku a Egypte.

fruchtportal

Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku
Ceny sa zisťovali v dňoch 13. – 15. 4. 2010
Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

Druh	Odroda	Bronisze		Lublin		Poznaň		Sandomierz	
		15. 4. 2010		13. 4. 2010		14. 4. 2010		14. 4. 2010	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Hrušky		2,50	3,50	2,25	4,00	2,00	3,00	1,80	2,00
Jablká	Alwa	1,00	1,45	1,07	1,33	-	-	-	-
	Boiken	1,20	1,55	-	-	-	-	-	-
	Booskop	-	-	1,67	2,00	1,53	2,00	0,60	0,90
	Cortland	1,00	1,66	1,33	1,60	1,33	1,47	-	-
	Eliza	-	-	1,20	1,67	-	-	0,60	0,80
	Elstar	1,00	1,66	-	-	-	-	-	-
	Gala	1,00	1,66	1,60	1,67	1,20	1,60	0,80	1,20
	Gloster	1,00	1,66	1,33	1,67	-	-	-	-
	Golden	1,20	1,86	-	-	1,33	1,67	0,80	1,30
	Idared	-	-	1,00	1,20	-	-	0,50	0,80
	Jonagold	1,00	1,66	-	-	-	-	-	-
	Jonagored	1,00	1,66	-	-	1,47	1,60	0,50	0,90
	Lobo	1,00	1,66	1,33	1,60	1,20	1,60	0,50	0,90
Šampión	1,00	1,66	1,33	1,67	1,33	1,60	0,50	0,80	
Dovoz									
Ananás		4,00	6,00	4,00	9,00	3,70	8,50	-	-
Banány		3,75	4,20	3,33	3,90	3,83	4,22	4,10	4,30
Citróny		4,00	5,00	3,00	3,80	3,60	4,50	3,80	4,00
Grapefruit		5,00	6,40	3,40	5,80	3,43	6,79	4,80	5,00
Hrušky		2,50	5,00	-	-	3,00	4,44	-	-
Jablká		4,30	5,00	-	-	3,89	4,44	-	-
Maliny		-	-	-	-	65,20	66,00	-	-
Mandarínky		5,50	7,50	3,40	5,80	3,00	6,00	5,00	5,50
Pomaranče		3,40	4,75	2,50	4,00	3,00	4,80	2,50	4,50
Jahody		8,00	11,00	8,00	10,00	10,00	12,00	-	-
Hrozno		10,00	12,00	10,00	12,25	8,89	10,67	8,90	10,00

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi
Kurz ECB ku dňu 15. 4. 2010, 1 EUR = 3,8583 PLN

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/57 513 204 Tel.: 02/57 513 201 Fax: 02/53 418 151	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	---	---